



## DISTRITO DE ESCUELAS PRIMARIAS DE CHULA VISTA

Acta de la sesión ordinaria del  
**Comité Asesor Distrital (DAC, por sus siglas en inglés)**  
**Comité Asesor Distrital para Estudiantes de Inglés como Segunda Lengua (DELAC, por sus siglas en inglés)**

Centro de Servicios y Apoyos Educativos - Salón C  
84 East J Street, Chula Vista, CA 91910  
23 de abril del 2019  
12:00 p.m.-2:00 p.m.

1. **LLAMADO AL ORDEN Y PRESENTACIONES** - Marina Beltrán, Presidente del DAC, llamó al orden la sesión a las 12:05 p.m. y dio la bienvenida a los presentes. Antes de empezarla, citó las normas de conducta que la regirán. Las siguientes escuelas dieron un breve repaso de sus programas: Otay, Rohr, Silver Wing, Sunnyside, Tiffany y Valle Lindo.
2. **VERIFICACIÓN DE CUÓRUM** – Hubo cuórum.
3. **APROBACIÓN DE LA AGENDA** - Marina Beltrán, Presidente del DAC, pidió la aprobación de la agenda de abril. **Matthew Baker**, de la **Escuela Primaria Tiffany** hizo la moción para aprobar la agenda. **Jaqueline González**, de la **Escuela Primaria Vista Square** secundó la moción. La moción pasó.
4. **APROBACIÓN DE LAS ACTAS** - Marina Beltrán, Presidente del DAC, pidió la aprobación de las actas de marzo. **Matthew Baker**, de la **Escuela Primaria Tiffany** hizo la moción para aprobar las actas. **Jaqueline González**, de la **Escuela Primaria Vista Square** secundó la moción. La moción pasó.
5. **SUPERINTENDENT'S REPORT** – El Dr. Escobedo mencionó que se siente mucha ansiedad debido a la temporada de exámenes escolares que continúa hasta finales de mayo. Dijo que todos experimentamos algún grado de ansiedad y compartió unos consejos sobre cómo los padres pueden ayudar a sus hijos a enfrentar la ansiedad ante los exámenes: 1. Hable con sus hijos sobre las emociones; identifique los sentimientos al realizar un examen. 2. Considere preguntar a sus hijos cuál es su mayor preocupación acerca del examen. Aseguren y que tengan claro sus hijos que los ama incondicionalmente a pesar de los resultados de la prueba, que tengan confianza en sí mismos y denles estrategias para tomar la prueba. 3. Haga que sus hijos se sientan cómodos en hablar con su maestro sobre el examen. El Dr. Escobedo también mencionó que Erin Thiessen Mahoney, actual directora de Clear View, será transferida a Muraoka como la nueva directora. También le dio la bienvenida y agradeció a la Sra. Patricia Roth por apoyar como directora interina en Muraoka y dijo que el puesto de director para Clear View pronto será anunciado.
6. **INFORME DE LOS ADMINISTRADORES DEL DISTRITO** – Ninguno.
7. **INFORME DE LOS PRESIDENTES** – Leyna Butcher, Miembro de la Mesa Directiva del DAC y Arianna González, Vicepresidente del DELAC, asistieron a la conferencia de la Asociación de la Educación Bilingüe en California (CABE) en Long Beach del 20 al 23 de marzo del 2019 y compartieron sus experiencias sobre el programa de dos idiomas y cómo pueden apoyar a los aprendices de inglés. Elena Márquez, presidente del DELAC y Marina Beltrán, Vicepresidente del DAC, alentaron a los padres a nominarse y dijeron que les gustaría ver nuevas caras en la Mesa Directiva de DAC-DELAC 2019-2020. La Sra. Márquez también platicó sobre su experiencia de ser parte de la Mesa Directiva DAC-DELAC. Guillermo Morales, miembro de la Mesa Directiva del DELAC animó a los representantes que hablan español de no preocuparse por no hablar inglés y los motivó a participar y nominarse en las elecciones del 2019-20.
8. **ELECCIONES DAC-DELAC** - David Bame, Presidente del DAC, abrió las nominaciones del piso y explicó el proceso de elección para DAC-DELAC 2019-20. Le pidió a cada candidato que hicieran una declaración presentándose y explicando sus calificaciones.

### NOMINACIONES DEL PISO

#### Vicepresidente DAC

Jaqueline González (*Vista Square*)  
Maria Garcia (*Hilltop*)

#### Vicepresidente DELAC

Paola Granados (*Veterans*)  
Juanita Ruiz (*Cook*)

**Miembro de la Mesa Directiva DAC**

Maria Garcia (*Hilltop*)  
Matthew Baker (*Tiffany*)

**Miembro de la Mesa Directiva DELAC**

Karla Tafoya (*Arroyo Vista Charter*)  
Juanita Ruiz (*Cook*)  
Teresa Aguilar (*Hilltop*)

**RESULTADOS DE LA ELECCIÓN DAC:**

***Vicepresidente*** - Jaqueline Gonzalez (*Vista Square*)  
***Miembro de la Mesa Directiva*** - Maria Garcia (*Hilltop*)

**RESULTADOS DE LA ELECCIÓN DELAC:**

***Vicepresidente*** - Paola Granados (*Veterans*)  
***Miembro de la Mesa Directiva*** - Karla Tafoya (*Arroyo Vista Charter*)

9. **PLAN DE CONTROL LOCAL DE FONDOS Y RENDICIÓN DE CUENTAS (LCAP)** – El Dr. Matthew Tessier, Vicesuperintendente de Instrucción e Innovación, presentó una visión general del LCAP. Se refirió a la participación de las partes interesadas del LCAP, tema principal: Tendencias generales, temas principales por el total de comentarios del intercambio de ideas (*Thoughtexchange*), grupos de enfoque de padres y estudiantes "Temas Sobresalientes y Para Mejorar". También repasó el cronograma hasta el 19 de junio cuando la mesa directiva tomará una decisión sobre el Plan LCAP propuesto con el Título I, II, III y el Título IV "Anexos". El Dr. Tessier les pidió a los representantes de las escuelas que escribieran y presentaran sus preguntas sobre cada una de las metas del LCAP. Concluyó diciendo que el Dr. Escobedo responderá a las preguntas de los padres de DAC-DELAC en la reunión de mayo. Las respuestas del LCAP se publicarán en el sitio web del Distrito.
10. **COMUNICACIONES DEL DISTRITO** - Angélica Maldonado, Enlace para Padres, proporcionó un calendario de fechas actualizado de las próximas capacitaciones y actividades proporcionados por el Distrito y las organizaciones y negocios de Chula Vista que promueven el objetivo común del aprendizaje estudiantil. Para ver el calendario, visite la página web del Distrito.
- Margarita Holguín, Directora del Colaborativo Comunitario de Chula Vista, orgullosamente anunció e invitó a todos al 19o Anual Día del Niño. Habrá muchas actividades divertidas como entretenimiento, pintura de caras, artistas, concursos de baile, títeres, espectáculos de magia, cuentos, juegos y mucho más para toda la familia. Este evento gratuito se llevará a cabo el sábado, 27 de abril del 2019 de las 11:00 a.m. a 3:00 p.m. en el Parque Memorial en 3<sup>rd</sup> Avenue y Park Way en Chula Vista.
- Antwon Lincoln, Coordinador, Tecnología Instructiva y Servicios de Medios de Comunicación, invitó a todos a dos eventos TEDx que se llevarán a cabo el 25 de mayo a las 8:00 a.m. en Southwestern College de Chula Vista. Dijo que TED significa Tecnología, Entretenimiento y Diseño, ¡Pero los eventos TED son más que eso! Se tratan de traer ideas creativas de áreas de inspiración. El Sr. Lincoln dijo que nueve estudiantes de CVESD serán los oradores principales en TEDxKids@ChulaVista. El Sr. Lincoln regaló a los padres de DAC-DELAC tres juegos de dos boletos de rifa para asistir al evento TEDx.
- Heather Cruz, Coordinadora de Educación Física, Salud y Bienestar, anunció la 11<sup>va</sup> Anual Carrera Divertida 5K Comunitaria de Chula Vista. Dijo que este evento es la oportunidad perfecta para que se reúnan las familias en comunidad para promover y participar en una opción de estilo de vida saludable. El evento se llevará a cabo el sábado, 18 de mayo a las 8 a.m. en el Centro de Entrenamiento para Atletas Élités de Chula Vista en Olympic Parkway 2800. Para inscribirse al evento vean el volante anunciado en la página web del Distrito. Para cualquier pregunta, contacte a la Sra. Cruz al 619 425-9600, ext. 1514.
11. **AVISOS PÚBLICOS Y COMUNICACIÓN ORAL** - Susan Skala, Presidente del CVE, tristemente compartió que el pasado miércoles, 17 de abril, un maestro de sexto grado de Rohr falleció y pidió el apoyo de todos para el personal, los estudiantes y la comunidad de la Escuela Primaria Rohr. También la Sra. Skala mencionó que CVE continúa trabajando para apoyar a los aprendices de inglés y las Artes Visuales e Interpretativas (VAPA).
- Aurora Murillo, representante alterna DELAC de Kellogg DELAC, habló para expresar algunas sugerencias sobre futuros paquetes de presentación de PowerPoint; de brindar más tiempo a los representantes de las escuelas cuando hagan preguntas en un idioma que no sea el inglés; y crear un ambiente de equidad en las juntas para permitir el progreso mutuo de los representantes escolares de DAC-DELAC.
12. **SE LEVANTA LA SESIÓN** – La junta concluyó a las 2:22 p.m.

---

David Bame  
Presidente DAC

---

Elena Márquez  
Presidente DELAC

---

Olivia Guerrero  
Secretaria de Actas